

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số:398 /BGDDĐT-HTQT

V/v báo cáo về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục và sửa đổi, bổ sung Nghị định 86/2018/NĐ-CP

Hà Nội, ngày 27 tháng 01 năm 2021

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Căn quy định tại khoản 6 Điều 32 và Điều 65 Nghị định số 86/2018/NĐ-CP ngày 06/6/2018 của Chính phủ quy định về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục, Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương chỉ đạo các đơn vị liên quan rà soát, báo cáo về hoạt động hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục tại địa phương (theo đề cương báo cáo kèm theo Công văn này).

Thực hiện chương trình công tác năm 2021, Bộ Giáo dục và Đào tạo sẽ xây dựng Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 86/2018/NĐ-CP ngày 06/6/2018 của Chính phủ quy định về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục (Nghị định số 86). Để việc sửa đổi, bổ sung Nghị định số 86 đạt hiệu quả, Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng đề nghị Quý cơ quan căn cứ thực tiễn việc quản lý hoạt động hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục cho ý kiến về những vướng mắc trong quá trình thực hiện Nghị định số 86 và đề xuất những nội cần sửa đổi, bổ sung (theo mẫu gửi kèm).

Báo cáo và ý kiến của Quý Ủy ban đề nghị gửi về Bộ Giáo dục và Đào tạo (qua Cục Hợp tác quốc tế), số 35 Đại Cồ Việt, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội trước ngày 28/02/2021; đồng thời bản mềm (file) báo cáo gửi về địa chỉ email: hoptacdautu@moet.gov.vn.

Bộ Giáo dục và Đào tạo trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý Ủy ban. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Sở KHĐT các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Sở GDĐT các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Công thông tin điện tử Bộ GD&ĐT
- Lưu: VT, HTQT.

**KT. BỘ TRƯỞNG
CHỦ TRƯỞNG****Nguyễn Văn Phúc**

.....
TÊN CƠ QUAN GỬI BÁO CÁO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /....

....., ngày ... tháng ... năm 2021

BÁO CÁO

Về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

Căn cứ Điều 65 Nghị định số 86/2018/NĐ-CP ngày 06/6/2018 của Chính phủ quy định về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục, Ủy ban Nhân dân tỉnh/thành phố trân trọng báo cáo về tình hình hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục tại địa phương tính từ ngày 16/12/2019 (năm trước kỳ báo cáo) đến ngày 15/12/2020 (năm sau báo cáo) như sau:

1. Báo cáo về thực trạng đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục tại địa phương (Thực hiện theo mẫu tại Bảng 1).

2. Báo cáo về việc quản lý các cơ sở giáo dục có vốn đầu tư nước ngoài và các cơ sở giáo dục Việt Nam có giảng dạy chương trình nước ngoài

Thực hiện theo mẫu tại các Bảng 2, 3 và 4.

3. Báo cáo về các văn phòng đại diện giáo dục nước ngoài (Thực hiện theo mẫu tại Bảng 5).

4. Báo cáo chung về quản lý nhà nước đối với cơ sở giáo dục có vốn đầu tư nước ngoài, cụ thể là:

- Công tác chỉ đạo, hướng dẫn, kiểm tra, thanh tra của địa phương liên quan đến quản lý hợp tác đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục: Các văn bản chỉ đạo, hướng dẫn; đánh giá công tác chỉ đạo; cho phép thành lập, cho phép hoạt động; quản lý hoạt động; nêu những thuận lợi, khó khăn và kiến nghị.

- Đánh giá hoạt động và việc chấp hành các quy định của pháp luật của cơ sở đào tạo, bồi dưỡng ngắn hạn, giáo dục mầm non, giáo dục phổ thông có vốn đầu tư của nước ngoài, cơ sở giáo dục có thực hiện chương trình giáo dục của nước ngoài và văn phòng đại diện giáo dục nước ngoài, trong đó chú ý các nội dung như là: Đăng ký hoạt động, việc thực hiện chương trình giảng dạy bắt buộc đối với cơ sở có vốn đầu tư nước ngoài; việc thực hiện quy định về tỉ lệ học sinh Việt Nam theo học các chương trình của nước ngoài; việc thực hiện các quy định về đảm bảo chất lượng của các cơ sở giáo dục mầm non, phổ thông có vốn đầu tư của nước ngoài; việc công khai các nội dung và hoạt động giáo dục của cơ sở giáo dục.

5. Nhu cầu của địa phương và kiến nghị, đề xuất đối với hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục

- Nhu cầu, kế hoạch của địa phương đối với hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục.

- Kiến nghị, đề xuất chung.

- Kiến nghị, đề xuất về khó khăn, vướng mắc, những nội dung cần điều chỉnh, bổ sung trong các quy định hiện hành về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục.

6. Các ý kiến khác.

Trân trọng ./.

THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN/ ĐƠN VỊ
(Chữ ký, dấu, ghi rõ họ tên)

Nơi nhận:

- (để b/c);
- (để biết);
- Lưu: VT, ...

.....
TÊN CƠ QUAN GỬI BÁO CÁO

BẢNG TỔNG HỢP TÌNH HÌNH ĐẦU TƯ CỦA NƯỚC NGOÀI TRONG LĨNH VỰC GIÁO DỤC NĂM 2020

(Kèm theo Báo cáo số / ngày tháng năm 2020 của)

TT	Nội dung	Số lượng dự án FDI năm 2020					Số lượng dự án FDI đến 14/12/2020			Đầu tư bằng hình thức góp vốn, mua cổ phần, phần vốn góp năm 2020		
		Dự án đầu tư FDI mới			Dự án FDI dừng hoạt động		Tổng số Dự án FDI			Số lượt góp vốn, mua cổ phần	Số vốn đăng ký	Số vốn thực hiện
		Tổng số dự án	Số vốn đăng ký	Số vốn thực hiện	Số dự án	Số vốn	Tổng số dự án	Số vốn đăng ký	Số vốn thực hiện			
1	Mầm non											
2	Phổ thông											
3	Đại học											
4	Đào tạo, bồi dưỡng ngắn hạn (tin học, ngoại ngữ)											
5	Dịch vụ giáo dục khác (không bao gồm tin học, ngoại ngữ)											
6	Giáo dục nghề nghiệp											
	Tổng cộng											

Người báo cáo:

Email:

Điện thoại:

.....
TÊN CƠ QUAN GỬI BÁO CÁO

BẢNG 2

HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC CƠ SỞ GIÁO DỤC NGẮN HẠN CÓ VỐN ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI NĂM 2020

(Kèm theo Báo cáo số / ngày tháng năm 2020 của)

TT	Tên cơ sở đào tạo, bồi dưỡng ngắn hạn	Tên nhà đầu tư/ tổ chức kinh tế	Thuộc quốc gia/ vùng lãnh thổ	Địa chỉ		Số/ kí hiệu của			Năm cấp phép hoạt động	Lĩnh vực đăng ký hoạt động			Số lượng tuyển sinh năm 2020	Tổng số giáo viên năm 2019			Ghi chú	Email và số điện thoại của cơ sở giáo dục
				Trụ sở chính	Cơ sở đào tạo, bồi dưỡng	Giấy CNĐK đầu tư	QĐ cho phép thành lập (nếu có)	QĐ cho phép hoạt động		Ngoại ngữ	Tin học	Kỹ năng khác		Tổng số	Người Việt Nam	Người nước ngoài		
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
...																		
		Tổng																

Người báo cáo:

Email:

Điện thoại:

Tổng																						
------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Người báo cáo:

Email:

Điện thoại:

Chú thích:

- Cột 2: Đối với trường có nhiều cấp học: ghi tên trường theo Quyết định cấp phép ở tất cả các mục II, III, IV
- Cột 4: Ghi tên Quận/Huyện
- Cột 21: Ghi những thay đổi về nhà đầu tư/ tổ chức kinh tế, tên cơ sở giáo dục (nếu có).

.....
TÊN CƠ QUAN GỬI BÁO CÁO

BẢNG 4

**BÁO CÁO CỦA CÁC CƠ SỞ GIÁO DỤC CỦA VIỆT NAM CÓ GIẢNG DẠY
 CHƯƠNG TRÌNH CỦA NƯỚC NGOÀI / CHƯƠNG TRÌNH TÍCH HỢP NĂM 2020**

(Kèm theo Báo cáo số / ngày tháng năm 202 của)

TT	Tên cơ sở giáo dục Việt Nam	Địa chỉ	Loại hình trường		Loại hình chương trình giáo dục			Chương trình giảng dạy			Ngôn ngữ giảng dạy	Quy mô tuyển sinh		Số lượng giáo viên tại thời điểm 14/12/2020			Mức học phí năm 2019 - 2020	Email và số điện thoại của cơ sở giáo dục
			Công lập	Tư thục	Giảng dạy một số môn theo Chương trình GD nước ngoài (trước ND 86/2018)	Chương trình tích hợp (theo ND 86/2018)	Thí điểm giảng dạy 100% chương trình GD nước ngoài	Tên chương trình	Quốc gia cung cấp	Tên cơ quan, tổ chức kiểm định chương trình/CSGD		Số lượng tuyển sinh trong năm 2020	Tổng số người học đến 14/12/2020	Tôn g số	Người i Việt Nam	Người i nước ngoài		
A	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
I	Mầm non																	
II	Tiểu học																	
III	Trung học cơ sở																	
IV	Trung học phổ thông																	

Người báo cáo:

Email:

Điện thoại:

.....
TÊN CƠ QUAN GỬI BÁO CÁO

BẢNG 5

TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG CỦA VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN GIÁO DỤC NƯỚC NGOÀI NĂM 2020
(Kèm theo Báo cáo số / ngày tháng năm 202 của)

TT	Tên VPĐD giáo dục nước ngoài (theo Quyết định)	Email, số điện thoại liên hệ	Quốc gia	Năm thành lập	Năm cấp phép hoạt động	Tình trạng hoạt động		Số lượng sự kiện tổ chức trong năm 2020		Số lượng người được hỗ trợ, cung cấp thông tin	Kết quả hoạt động khác
						Đang hoạt động	Đã chấm dứt hoạt động	Hội nghị, hội thảo	Triển lãm giáo dục		
1											
2											
3											
4											
5											
...											

Người báo cáo:

Email:

Điện thoại:

ĐỀ XUẤT NỘI DUNG

Đề nghị sửa đổi, bổ sung Nghị định số 86/2018/NĐ-CP ngày 06/6/2018 của Chính phủ quy định về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục
(Kèm theo Công văn số ngày tháng năm 2021 của Cục Hợp tác quốc tế)

TT	Nội dung đề xuất cần sửa đổi, bổ sung (Ghi rõ Điều ...)	Lý do	Đề xuất sửa đổi, bổ sung
1			
2			
3			
4			
5			